



## Verzeichnis

der kantonalen Aufsichtsbehörden und Eichämter

«Gesetzliche Metrologie»

Verzeichnis der ermächtigten Eichstellen und Prüflabore

## Registre

des autorités de surveillance et offices cantonaux de vérification

de la «Métrologie légale»

Registre des laboratoires de vérification habilités

## Registro

delle autorità di sorveglianza e degli uffici cantonali di verificaione

della «Metrologia legale»

Elenco dei laboratori di verificaione autorizzati

[www.metas.ch](http://www.metas.ch) Gesetzliches Messwesen → Eichämter und Eichstellen  
Métrologie légale → Offices de vérification et laboratoires de vérification

# 2025

| Kanton<br>Canton<br>Cantone | Seite<br>Page<br>Pagina |
|-----------------------------|-------------------------|
| ZH                          | 2                       |
| BE                          | 3                       |
| LU                          | 4                       |
| UR                          | 5                       |
| SZ                          | 5                       |
| OW                          | 5                       |
| NW                          | 6                       |
| GL                          | 6                       |
| ZG                          | 6                       |
| FR                          | 7                       |
| SO                          | 7                       |
| BS                          | 7                       |
| BL                          | 8                       |
| SH                          | 8                       |

| Kanton<br>Canton<br>Cantone | Seite<br>Page<br>Pagina |
|-----------------------------|-------------------------|
| AR                          | 8                       |
| AI                          | 9                       |
| SG                          | 9                       |
| GR                          | 10                      |
| AG                          | 10                      |
| TG                          | 11                      |
| TI                          | 11                      |
| VD                          | 12                      |
| VS                          | 13                      |
| NE                          | 14                      |
| GE                          | 14                      |
| JU                          | 15                      |
| FL                          | 15                      |

| Eichstellen<br>Laboratoires de vérification<br>Laboratori di verificaione | Seite<br>Page<br>Pagina |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Elektrizitätszähler                                                       | 16                      |
| Gasmengennessmittel                                                       | 21                      |
| Messmittel für thermische<br>Energie                                      | 22                      |
| Ionisierende Strahlungen                                                  | 23                      |
| Strassenverkehrsmessmittel                                                | 23                      |
| Feuerungsabgasmessmittel                                                  | 24                      |
| Prüflabore für Messwandler                                                | 25                      |
| METAS                                                                     | 26                      |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

## ZH ZÜRICH

Sicherheitsdirektion Kanton Zürich, Generalsekretariat

Neumühlequai 10, 8090 Zürich

☎ 043 259 21 24

[ds@ds.zh.ch](mailto:ds@ds.zh.ch)

|   |                                                                                                                                                                                 |                                                        |                                                                                                                                                           |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Mettlenbachstrasse 29<br>8617 Mönchaltorf<br>☎ 044 948 15 15<br>☎ 079 636 28 80<br><a href="mailto:zh+1@eichamt-zh.ch">zh+1@eichamt-zh.ch</a>                                   | Storz Oliver<br><br>Storz Oliver                       | Kontrollen zu den Mengenangabeverordnungen<br>ganzer Kanton Zürich                                                                                        |
| 2 | Alte Obfelderstrasse 68<br>8910 Affoltern am Albis<br>☎ 044 461 57 89<br><br>☎ 078 722 70 07<br>☎ 079 645 38 55<br><a href="mailto:zh2@eichamt.zuerich">zh2@eichamt.zuerich</a> | Volken Kevin<br><br>Volken Kevin<br>Vanetti Sandro     | Bezirk Zürich: Stadtkreise<br>2, 3, 4, 5, 9, 10 und 11<br>Sowie die Bezirke Affoltern,<br>Dielsdorf, Dietikon und<br>Horgen                               |
| 3 | Mettlenbachstrasse 29<br>8617 Mönchaltorf<br>☎ 044 948 15 15<br>☎ 079 636 28 80<br>☎ 078 235 48 80<br><a href="mailto:zh+3@eichamt-zh.ch">zh+3@eichamt-zh.ch</a>                | Storz Oliver<br><br>Storz Oliver<br>Joos Marc          | Bezirk Zürich: Stadtkreise<br>1, 6, 7, 8 und 12<br>Sowie die Bezirke Hinwil,<br>Meilen und Uster<br>Zusätzlich die Gemeinden<br>Wallisellen und Dietlikon |
| 4 | Birchwaldstrasse 10<br>8409 Winterthur<br>☎ 052 242 81 91<br>☎ 079 642 99 38<br><a href="mailto:robert.merten@ds.zh.ch">robert.merten@ds.zh.ch</a><br>☎ 078 335 35 40           | Merten Robert<br><br>Merten Robert<br><br>Brunner Alex | Bezirke Andelfingen,<br>Bülach (ohne die<br>Gemeinden Wallisellen<br>und Dietikon) Pfäffikon<br>und Winterthur                                            |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

BE **BERN**

Amt für Wirtschaft, Marktaufsicht  
Laupenstrasse 22, 3011 Bern  
☎ 031 633 57 50  
[info.arbeit@be.ch](mailto:info.arbeit@be.ch)

- |   |                                                                                                                                                        |                   |                                                                                                 |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Gummenstrasse 23<br>3800 Unterseen<br>☎ 079 610 51 86<br><a href="mailto:be.1@eichaemter-bern.ch">be.1@eichaemter-bern.ch</a>                          | Rüegsegger Thomas | Verwaltungskreise<br>Obersimmental-Saanen,<br>Frutigen-Niedersimmental,<br>Interlaken-Oberhasli |
| 2 | Hausmatt 3<br>3662 Seftigen<br>☎ 077 461 07 81<br><a href="mailto:bruno.rufener@eichaemter-bern.ch">bruno.rufener@eichaemter-bern.ch</a>               | Rufener Bruno     | Verwaltungskreise Thun,<br>Südliches Bern-Mittelland,<br>Südliches Emmental                     |
| 3 | Stockmatt 505<br>3154 Rüschegg<br>☎ 031 951 53 41<br><a href="mailto:be.3@eichaemter-bern.ch">be.3@eichaemter-bern.ch</a>                              | Schwaar Oliver    | Verwaltungskreise Mittleres<br>Bern-Mittelland, Mittleres<br>Emmental                           |
| 4 | Stockackerweg 10<br>4704 Niederbipp<br>☎ 079 672 41 02<br><a href="mailto:bastien.schaerer@eichaemter-bern.ch">bastien.schaerer@eichaemter-bern.ch</a> | Bastien Schärer   | Verwaltungskreise Nördliches<br>Bern-Mittelland, Nördliches<br>Emmental, Ob- u. N. Aargau       |
| 5 | Walperswilstrasse 75<br>3274 Bühl bei Aarberg<br>☎ 079 636 88 35<br><a href="mailto:be.5@eichaemter-bern.ch">be.5@eichaemter-bern.ch</a>               | Bürgi Cyril       | Verwaltungskreise Seeland,<br>Biel/Bienne, Jura, Bernoises                                      |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

## LU LUZERN

Luzerner Polizei, Verwaltungspolizei  
Hallwilerweg 5, 6002 Luzern  
☎ 041 248 84 84

|   |                                                                                         |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Kantonsstrasse 39a<br>6207 Nottwil<br>☎ 041 248 88 80                                   |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1 | ☎ 079 693 43 06<br><a href="mailto:georges.dissler@lu.ch">georges.dissler@lu.ch</a>     | Dissler Georges   | Gemeinden Alberswil, Altbüren, Altishofen, Buttisholz, Dagmersellen, Egolzwil, Ettiswil, Fischbach, Grossdietwil, Grosswangen, Hergiswil, Luthern, Mauensee, Menznau, Nebikon, Neuenkirch, Nottwil, Oberkirch, Pfaffnau, Reiden, Roggliswil, Ruswil, Schötz, Sursee, Ufhusen, Wauwil, Wikon, Willisau, Wolhusen und Zell.<br><br>Eichung der Durchlaufzähler für Lebensmittel im ganzen Kanton.                                                                  |
| 2 | ☎ 079 410 72 12<br><a href="mailto:marc.berger@lu.ch">marc.berger@lu.ch</a>             | Berger Marc       | Gemeinden Adligenswil, Aesch, Ballwil, Beromünster, Buchrain, Büron, Dierikon, Ebikon, Eich, Ermensee, Eschenbach, Geuensee, Gisikon, Greppen, Hitzkirch, Hildisrieden, Hochdorf, Hohenrain, Honau, Inwil, Knutwil, Meggen, Meierskappel, Rain, Rickenbach, Römerswil, Root, Rothenburg, Schenkon, Schlierbach, Schongau, Sempach, Triengen, Udligenswil, Vitznau und Weggis.<br><br>Eichung der Messanlagen für Mineralöle auf Tankfahrzeugen im ganzen Kanton. |
| 3 | ☎ 079 515 87 01<br><a href="mailto:thomas.schumacher@lu.ch">thomas.schumacher@lu.ch</a> | Schumacher Thomas | Gemeinden Doppleschwand, Emmen, Entlebuch, Escholzmatt-Marbach, Flühli, Hasle, Horw, Kriens, Luzern, Malters, Romoos, Schüpfheim, Schwarzenberg, Werthenstein.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

UR **URI**

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf  
☎ 041 875 28 00

*Eichtätigkeit durch:*

|   |                                                                                                                                             |                  |               |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| 1 | Eichamt Schwyz<br>Gätzlistrasse 20<br>6440 Brunnen<br>☎ 079 324 24 82<br><a href="mailto:markus.reichmuth@sz.ch">markus.reichmuth@sz.ch</a> | Reichmuth Markus | ganzer Kanton |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|

SZ **SCHWYZ**

Amt für Arbeit, Arbeitsinspektorat  
Lückenstrasse 8, Postfach 1181, 6431 Schwyz  
☎ 041 819 16 26

|   |                                                                                                                           |                  |               |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| 1 | Gätzlistrasse 20<br>6440 Brunnen<br>☎ 079 324 24 82<br><a href="mailto:markus.reichmuth@sz.ch">markus.reichmuth@sz.ch</a> | Reichmuth Markus | ganzer Kanton |
|   | ☎ 079 214 43 83<br><a href="mailto:peter.schilter@sz.ch">peter.schilter@sz.ch</a>                                         | Schilter Peter   | ganzer Kanton |

OW **OBWALDEN**

Volkswirtschaftsdepartement, Amt für Arbeit  
St. Antonistrasse 4, Postfach 1264, 6061 Sarnen  
☎ 041 666 63 36

*Eichtätigkeit durch:*

|   |                                                                                                                                                                    |                   |               |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| 1 | Eichamt Luzern<br>Kantonsstrasse 39a<br>6207 Nottwil<br>☎ 041 248 88 80<br>☎ 079 515 87 01<br><a href="mailto:thomas.schumacher@lu.ch">thomas.schumacher@lu.ch</a> | Schumacher Thomas | ganzer Kanton |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

NW

## NIDWALDEN

Arbeitsamt, Stansstadterstrasse 54, Postfach 1251, 6371 Stans

☎ 041 618 76 54

*Eichtätigkeit durch:*

|   |                                                                                                                                                            |             |               |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|
| 1 | Eichamt Luzern<br>Kantonsstrasse 39a<br>6207 Nottwil<br><br>☎ 041 248 88 80<br>☎ 079 410 72 12<br><a href="mailto:marc.berger@lu.ch">marc.berger@lu.ch</a> | Berger Marc | ganzer Kanton |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|

GL

## GLARUS

Departement für Sicherheit und Justiz, Hauptabteilung Justiz

Postgasse 27, 8750 Glarus

☎ 055 646 68 00

|   |                                                                                                                                     |            |               |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|
| 1 | Mühleareal 17<br>8762 Schwanden<br><br>☎ 055 646 54 00<br>☎ 079 815 07 09<br><a href="mailto:hans.aebli@gl.ch">hans.aebli@gl.ch</a> | Aebli Hans | ganzer Kanton |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|

ZG

## ZUG

Gesundheitsdirektion Zug, Amt für Verbraucherschutz, Eichwesen

Zugerstrasse 50a, 6312 Steinhausen

☎ 041 723 74 10

|   |                                                                                                                                                |               |               |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 1 | Zugerstrasse 50a<br>6312 Steinhausen<br><br>☎ 041 723 74 60<br>☎ 079 557 16 49<br><a href="mailto:simon.mettler@zg.ch">simon.mettler@zg.ch</a> | Mettler Simon | ganzer Kanton |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

## FR **FRIBOURG**

Service de la police du commerce SPoCo  
Grand-Rue 27, Case postale 1174, 1701 Fribourg  
☎ 026 305 14 77

- |   |                                                                                                                                                                 |                 |                                                                                                                                                              |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Schützenweidweg 12<br>3186 Düringen<br>☎ 026 492 05 61<br>📱 079 777 78 43<br><a href="mailto:metrologie.fr1@sensemail.ch">metrologie.fr1@sensemail.ch</a>       | Isenschmid Kurt | District de la Sarine<br>(Saane) Bezirke Sense<br>(Singine) und See (Lac).<br>Abgasmessgeräte nur<br>Bezirk See.                                             |
| 2 | Champ de la Vigne 1<br>Case postale 872<br>1470 Estavayer-le-Lac<br>📱 079 217 57 26<br><a href="mailto:metrologie.fr2@bluewin.ch">metrologie.fr2@bluewin.ch</a> | Terrapon Denis  | Districts de la Broye,<br>Glâne, Gruyère et Vevey-<br>se; Appareils mesureurs<br>des gaz d'échappement<br>tout le canton excepté le<br>district du Lac (See) |

## SO **SOLOTHURN**

Amt für Wirtschaft und Arbeit, Arbeitsbedingungen  
Untere Sternengasse 2, 4509 Solothurn  
☎ 032 627 94 11

- |   |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |               |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------|
| 1 | Untere Sternengasse 2<br>4509 Solothurn<br>☎ 032 627 94 37<br>📱 076 816 90 13<br><a href="mailto:nicole.wenger@awa.so.ch">nicole.wenger@awa.so.ch</a><br><a href="mailto:jacqueline.kohler@awa.so.ch">jacqueline.kohler@awa.so.ch</a> | Wenger Nicole<br>(Leiterin)<br><br>Jacqueline Kohler | ganzer Kanton |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------|

## BS **BASEL-STADT**

Amt für Wirtschaft und Arbeit, Abteilung Arbeitsinspektorat  
Utengasse 36, 4005 Basel  
☎ 061 267 88 15

- |   |                                                                                                                                     |                                                            |               |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|
| 1 | Egliseestrasse 65<br>4058 Basel<br>☎ 061 692 28 68<br>📱 076 366 57 94<br><a href="mailto:info@eichamt-bs.ch">info@eichamt-bs.ch</a> | Singer Jürg<br>(Leiter)<br><br>Singer Jürg<br>Probst Simon | ganzer Kanton |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

**BL BASEL-LANDSCHAFT**

Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (KIGA), Abteilung Arbeitsbedingungen  
Bahnhofstrasse 32, 4133 Pratteln  
☎ 061 552 77 77

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          |                                                                                         |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Reinacherstrasse 115<br>4142 Münchenstein<br>☎ 061 552 78 50<br>☎ 079 333 54 54<br><a href="mailto:guido.werdenberg@bl.ch">guido.werdenberg@bl.ch</a><br><a href="mailto:stephan.kuhn@bl.ch">stephan.kuhn@bl.ch</a><br><a href="mailto:marc.voegeli@bl.ch">marc.voegeli@bl.ch</a><br><a href="mailto:markus.schilt@bl.ch">markus.schilt@bl.ch</a> | Werdenberg Guido<br>(Leiter)<br><br>Werdenberg Guido<br><br>Kuhn Stephan<br>Vögeli Marc<br>Schilt Markus | Eichwesen ganzer<br>Kanton<br><br><br><br><br>Mengenangabever-<br>ordnung ganzer Kanton |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|

**SH SCHAFFHAUSEN**

Arbeitsamt, Mühlentalstrasse 105, 8200 Schaffhausen  
☎ 052 632 72 62

|   |                                                                                                                                             |             |               |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|
| 1 | Mühlentalstrasse 105<br>8200 Schaffhausen<br>☎ 052 632 75 70<br>☎ 079 400 71 37<br><a href="mailto:daniel.sigg@sh.ch">daniel.sigg@sh.ch</a> | Sigg Daniel | ganzer Kanton |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|

**AR APPENZELL-AUSSERRHODEN**

Amt für Wirtschaft und Arbeit, Arbeitsinspektorat  
Kasernenstrasse 17A, 9102 Herisau  
☎ 071 353 64 67

|   |                                                                                                                   |              |               |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|
| 1 | Dorfstrasse 20<br>9104 Waldstatt<br>☎ 079 523 02 84<br><a href="mailto:urs.kriemler@ar.ch">urs.kriemler@ar.ch</a> | Kriemler Urs | ganzer Kanton |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

## AI **APPENZELL-INNERRHODEN**

Justiz-, Polizei- und Militärdepartement Appenzell I. Rh.

Strassenverkehrsamt

Brüggliweg 1, 9050 Appenzell

☎ 071 788 95 34

|   |                                                                                                                                                                                                                     |               |               |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 1 | <i>Eichtätigkeit durch:</i><br>Eichamt St. Gallen<br>(SG+4)<br>Hinterdorfstrasse 19<br>9442 Berneck / SG<br>☎ 076 579 81 71<br><a href="mailto:martin.keller@eichverwaltung.ch">martin.keller@eichverwaltung.ch</a> | Keller Martin | ganzer Kanton |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|

## SG **ST. GALLEN**

Amt für Wirtschaft und Arbeit, Arbeitsbedingungen

Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen

☎ 058 229 48 38

|   |                                                                                                                                                 |                 |                                                 |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------|
| 1 | Bergweidstrasse 13<br>9200 Gossau<br>☎ 078 942 01 00<br><a href="mailto:hansueli.spaelti@bluewin.ch">hansueli.spaelti@bluewin.ch</a>            | Spälti Hansueli | Region St. Gallen,<br>Gossau und Wil            |
| 2 | Neugutstrasse 2<br>8890 Flums<br>☎ 079 467 22 36<br><a href="mailto:info@eichamtsg2.ch">info@eichamtsg2.ch</a>                                  | Willi Bernhard  | Region Ober-, Neu-, Alt-<br>und Untertoggenburg |
| 3 | Schützengartenstr. 16<br>8890 Flums<br>☎ 081 733 12 45<br>☎ 079 458 94 34<br><a href="mailto:sg3@eichamt.ch">sg3@eichamt.ch</a>                 | Mannhart Toni   | Region Werdenberg,<br>Sargans, Gaster und See   |
| 4 | Hinterdorfstrasse 19<br>9442 Berneck<br>☎ 076 579 81 71<br><a href="mailto:martin.keller@eichverwaltung.ch">martin.keller@eichverwaltung.ch</a> | Keller Martin   | Region Rorschach, Un-<br>ter- und Oberrheintal  |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

GR **GRAUBÜNDEN**

Amt für Migration und Zivilrecht / Dienste und Recht  
Karlihof 4, 7001 Chur  
☎ 081 257 30 01

|   |                                                                                                                                             |                  |               |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| 1 | Lichtensteinweg 16<br>7000 Chur<br>☎ 081 356 03 93<br>☎ 079 310 90 06<br><a href="mailto:eichamt-gr1@bluewin.ch">eichamt-gr1@bluewin.ch</a> | Michel Gian Otto | ganzer Kanton |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|

AG **AARGAU**

Amt für Verbraucherschutz, Lebensmittelkontrolle  
Mönchmattweg 6, 5035 Unterentfelden  
☎ 062 835 30 20

|   |                                                                                                                                                            |                                                     |                                                                                                                                                        |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Tannliweg 1D<br>5703 Seon<br>☎ 062 777 09 09<br>☎ 079 777 02 62<br>☎ 077 500 43 30<br><a href="mailto:messwesenag1@bluewin.ch">messwesenag1@bluewin.ch</a> | Egloff Roland<br><br>Iten Marcel<br>Waltisberg Joel | Bezirke Aarau, Kulm,<br>Lenzburg, Zofingen,<br>Brugg, Laufenburg,<br>Rheinfelden und Teile<br>Zurzach und Mengenan-<br>gabeverordnung ganzer<br>Kanton |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|   |                                                                                                                                      |              |                                                  |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|
| 3 | Ländliweg 10<br>5400 Baden<br>☎ 056 221 51 70<br>☎ 079 631 73 23<br><a href="mailto:messwesenag3@eglin.ch">messwesenag3@eglin.ch</a> | Eglin Roland | Bezirke Baden, Bremgar-<br>ten, Muri und Zurzach |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

## TG THURGAU

Strassenverkehrsamt Thurgau, Moosweg 7a, 8500 Frauenfeld

☎ 058 345 36 36

|   |                                                                                                              |                    |                                                                                             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Dunantstrasse 12<br>8570 Weinfelden                                                                          |                    |                                                                                             |
| 1 | ☎ 058 345 70 80<br>☎ 079 672 60 26<br><a href="mailto:uwe.kurle@tg.ch">uwe.kurle@tg.ch</a>                   | Kurle Uwe-Andreas  | Bezirke Frauenfeld,<br>Münchwilen und westli-<br>cher Teil Weinfelden (inkl.<br>Weinfelden) |
| 2 | ☎ 058 345 70 82<br>☎ 079 672 60 27<br><a href="mailto:martin.osterwalder@tg.ch">martin.osterwalder@tg.ch</a> | Osterwalder Martin | Bezirke Arbon, Kreuz-<br>lingen und östlicher Teil<br>Weinfelden                            |

## TI TICINO

Dipartimento delle istituzioni, Polizia cantonale

Via Chicherio 20, 6501 Bellinzona

☎ 091 814 55 00

|   |                                                                                                                                                                               |                     |                                                                           |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Contrada San Rocco 2<br>6987 Caslano<br>☎ 079 411 30 69<br><a href="mailto:pesiemiasure1@bluewin.ch">pesiemiasure1@bluewin.ch</a>                                             | Bizzozzero Giuliano | Sottoceneri, eccettuato il<br>Circolo di Taverne e il<br>Comune di Lamone |
| 2 | Villaggio Colombaio 12<br>Via Riva Lago<br>Colombaio 4°<br>6921 Vico Morcote<br>☎ 079 230 47 40<br><a href="mailto:verificatoreti3@bluewin.ch">verificatoreti3@bluewin.ch</a> | Cassino Claudio     | Sopraceneri, più il<br>circolo di Taverne e il<br>Comune di Lamone        |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

VD1

## VAUD

Service de la promotion, de l'économie et de l'innovation (SPEI)

Office de la consommation (OFCO)

Chemin des Boveresses 155, 1066 Epalinges

☎ 021 316 43 43

Bureau cantonal des  
poids et mesures Centre  
de la Blécherette  
1014 Lausanne

[info.poidsmesures@vd.ch](mailto:info.poidsmesures@vd.ch)

|   |                                                                                                       |                 |                                                                                                                                     |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | ☎ 079 268 14 99<br><a href="mailto:yannick.gauthey@vd.ch">yannick.gauthey@vd.ch</a>                   | Gauthey Yannick | Districts: Aigle, Riviera-<br>Pays d'Enhaut, Partie est<br>du district Lavaux-Oron et<br>partie sud du District<br>Broye-Vully      |
| 2 | ☎ 079 348 27 51<br><a href="mailto:david.duran@vd.ch">david.duran@vd.ch</a>                           | Duran David     | Partie nord des districts<br>Jura-Nord-Vaudois et<br>Broye-Vully                                                                    |
| 3 | actuellement inactif                                                                                  |                 |                                                                                                                                     |
| 4 | ☎ 079 425 42 21<br><a href="mailto:rui.dos-santos-rodrigues@vd.ch">rui.dos-santos-rodrigues@vd.ch</a> | Dos Santos Rui  | District de Nyon, Partie<br>sud du district de Morges,<br>et La vallée de Joux qui<br>fait partie du district Jura-<br>Nord-Vaudois |
| 5 | ☎ 079 448 59 82<br><a href="mailto:eric.berchier@vd.ch">eric.berchier@vd.ch</a>                       | Berchier Eric   | District de Lausanne,<br>Gros de Vaud et la partie<br>ouest du district Lavaux-<br>Oron                                             |
| 6 | ☎ 079 712 25 48<br><a href="mailto:yannick.robert@vd.ch">yannick.robert@vd.ch</a>                     | Robert Yannick  | District de l'Ouest-<br>Lausannois, Partie Nord<br>du district de Morges                                                            |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

VS **VALAIS**

Département de l'économie et de la formation  
Service de l'industrie, du commerce et du travail (SICT)  
Avenue du midi 7, 1950 Sion  
☎ 027 606 73 10

|   |                                                                                                                                      |                    |                                                                                             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Pont des Iles 8<br>1950 Sion<br>☎ 079 216 80 63<br><a href="mailto:sebastien.fanelli@admin.vs.ch">sebastien.fanelli@admin.vs.ch</a>  | Fanelli Sébastien  | Districts de Conthey, Entremont, Hérens, Martigny, Monthey, Sion et St-Maurice              |
|   | Nordstrasse 31<br>3900 Brig<br>☎ 079 401 94 47<br><a href="mailto:meinrad.abgottspon@admin.vs.ch">meinrad.abgottspon@admin.vs.ch</a> | Abgottspon Meinrad | Bezirke Brig, Goms, Leuk, Östlich-Raron, Westlich-Raron, Siders (Sierre) und Visp           |
|   | SICT<br>Avenue du midi 7<br>1950 Sion<br>☎ 079 927 03 04<br><a href="mailto:rey.daniel@admin.vs.ch">rey.daniel@admin.vs.ch</a>       | Rey Daniel         | Mengenangabeverordnung,<br>ganzer Kanton<br>Ordonnance sur les déclarations, tout le canton |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

## NE NEUCHÂTEL

Département du développement territorial et de l'environnement, Service de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV), Rue Jehanne-de-Hochberg 5, 2000 Neuchâtel  
☎ 032 889 68 30

|   |                                                                                                                                            |                    |                |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------|
| 1 | Rue des Esserts 12<br>2053 Cernier<br>☎ 032 889 58 87<br>☎ 079 209 16 06<br><a href="mailto:laurent.pernet@ne.ch">laurent.pernet@ne.ch</a> | Pernet Laurent     | Tout le canton |
|   | ☎ 032 889 58 89<br>☎ 077 416 19 03<br><a href="mailto:josquin.leibundgut@ne.ch">josquin.leibundgut@ne.ch</a>                               | Leibundgut Josquin | Tout le canton |

## GE GENEVE

Service de police du commerce et de lutte contre le travail au noir (PCTN)  
Centre Bandol, Rue de Bandol 1, 1213 Onex  
☎ 022 388 39 11

|   |                                                                                                                                                        |                                      |                 |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| 1 | Rue de Bandol 1<br>1213 Onex<br>☎ 022 388 39 45<br>☎ 078 820 80 63<br><a href="mailto:stephane.schweizer@etat.ge.ch">stephane.schweizer@etat.ge.ch</a> | Schweizer Stéphane<br>(Chef secteur) | Ville et canton |
|   | ☎ 022 388 39 44<br>☎ 079 717 92 19<br><a href="mailto:david.huwiler@etat.ge.ch">david.huwiler@etat.ge.ch</a>                                           | Huwiler David                        | Ville et canton |
|   | ☎ 022 388 39 46<br>☎ 078 602 01 18<br><a href="mailto:florian.lanier@etat.ge.ch">florian.lanier@etat.ge.ch</a>                                         | Lanier Florian                       | Ville et canton |
|   | ☎ 022 388 39 64<br>☎ 076 615 67 55<br><a href="mailto:jose.guillen@etat.ge.ch">jose.guillen@etat.ge.ch</a>                                             | Guillen José                         | Ville et canton |

|                             |                              |                                             |                                            |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Stempel<br>Poinçon<br>Bollo | Eichamt<br>Office<br>Ufficio | Eichmeister<br>Vérificateur<br>Verificatore | Eichkreis<br>Arrondissement<br>Circondario |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|

**JU JURA**  
 Service de l'économie et de l'emploi  
 Rue de la Jeunesse 1, 2800 Delémont  
 ☎ 032 420 52 10

|   |                                                                                                                                          |                 |                |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|
| 1 | La Sente<br>Route de Vermes 6<br>2827 Mervelier<br>☎ 077 440 54 11<br><a href="mailto:k.racine@metro-jura.ch">k.racine@metro-jura.ch</a> | Katjuska Racine | Tout le canton |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|

**FL FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN**  
 Amt für Lebensmittelkontrolle und Veterinärwesen, Aufsichtsbehörde über das  
 Messwesen, Postfach 684, FL-9490 Vaduz  
 ☎ 00423 236 73 11

*Eichtätigkeit durch:*

|                                                                                                                                                     |               |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------|
| Eichamt St. Gallen<br>Schützengartenstr. 16<br>8890 Flums<br>☎ 081 733 12 45<br>☎ 079 458 94 34<br><a href="mailto:fl@eichamt.ch">fl@eichamt.ch</a> | Mannhart Toni | ganzes Gebiet des Fürs-<br>tentums Liechtenstein |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------|

# Verzeichnis der ermächtigten Eichstellen

## Registre des laboratoires de vérification

### habilités Elenco dei laboratori di

### verificazione autorizzati

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                              |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <p>Energie Wasser Bern / EWB<br/> Zählerabteilung, Eichstelle<br/> Monbijoustrasse 11<br/> 3001 Bern<br/> ☎ 031 321 34 06<br/> Graber Brigitte<br/> <a href="mailto:brigitte.graber@ewb.ch">brigitte.graber@ewb.ch</a></p> | <p>Elektrizitätszähler<br/> Compteurs d'électricité<br/> Contatori d'elettricità<br/> Electricity meters</p> | E04 |
| <p>BKW Energie AG<br/> Metering<br/> Dr. Schneiderstrasse 14<br/> 2560 Nidau<br/> ☎ 058 477 23 13<br/> ☎ 079 270 03 95<br/> Hofmann Samuel<br/> <a href="mailto:samuel.hofmann@bkw.ch">samuel.hofmann@bkw.ch</a></p>       | <p>Elektrizitätszähler<br/> Compteurs d'électricité<br/> Contatori d'elettricità<br/> Electricity meters</p> | E05 |
| <p>EWZ<br/> Eichstelle für Elektrizitätszähler<br/> Pfingstweidstrasse 95c<br/> 8005 Zürich<br/> ☎ 058 319 49 34<br/> Flatt Markus<br/> <a href="mailto:EWZ-Eichstelle@ewz.ch">EWZ-Eichstelle@ewz.ch</a></p>               | <p>Elektrizitätszähler<br/> Compteurs d'électricité<br/> Contatori d'elettricità<br/> Electricity meters</p> | E06 |
| <p>SIG<br/> Chemin du Château-Bloch 2<br/> 1219 Le Lignon GE<br/> ☎ 022 420 83 20<br/> Hagmann Didier<br/> <a href="mailto:didier.hagmann@sig-ge.ch">didier.hagmann@sig-ge.ch</a></p>                                      | <p>Elektrizitätszähler<br/> Compteurs d'électricité<br/> Contatori d'elettricità<br/> Electricity meters</p> | E09 |

| Firma • Société • Ditta •<br>Adresse • Indirizzo | Bereich • Domaine • Settore | Nr.<br>N° |
|--------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
|--------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|

Industrielle Werke Basel IWB  
Zählerabteilung/Eichstelle  
Margarethenstrasse 40  
4002 Basel  
☎ 061 275 53 82  
Weber Steffen  
[steffen.weber@IWB.ch](mailto:steffen.weber@IWB.ch)

Elektrizitätszähler  
Compteurs d'électricité  
Contatori d'elettricità  
Electricity meters

E11

Aziende Industriali di Lugano  
SA  
Laboratorio di verificaione  
Via industria 2  
6933 Muzzano  
☎ 058 470 78 69  
Medici Simone  
[smedici@ail.ch](mailto:smedici@ail.ch)

Elektrizitätszähler  
Compteurs d'électricité  
Contatori d'elettricità  
Electricity meters

E13

Groupe E SA  
Laboratoire de vérification  
Route de la Sablière 1  
1753 Matran  
☎ 026 352 52 98  
Fernandes Luis-Philippe  
[luisphilippe.fernandes@groupe-e-e.ch](mailto:luisphilippe.fernandes@groupe-e-e.ch)  
☎ 026 352 52 87  
Francey Jérôme  
[jerome.francey@groupe-e.ch](mailto:jerome.francey@groupe-e.ch)  
☎ 026 352 54 06  
Risse Samuel  
[samuel.risse@groupe-e.ch](mailto:samuel.risse@groupe-e.ch)

Elektrizitätszähler  
Compteurs d'électricité  
Contatori d'elettricità  
Electricity meters

E18

| Firma • Société • Ditta •<br>Adresse • Indirizzi                                                                                                                                                                              | Bereich • Domaine • Settore                                                                               | Nr. N° |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <p>St. Gallisch-Appenzellische<br/>Kraftwerke AG (SAK)<br/>Bildweiherstrasse 9<br/>9015 St. Gallen-Winkeln</p> <p>☎ 071 229 54 16<br/>Merz Christoph<br/><a href="mailto:christoph.merz@sak.ch">christoph.merz@sak.ch</a></p> | <p>Elektrizitätszähler<br/>Compteurs d'électricité<br/>Contatori d'elettricità<br/>Electricity meters</p> | E20    |
| <p>Primeo Netz AG<br/>Zählereichstelle<br/>Weidenstrasse 27<br/>4142 Münchenstein 1</p> <p>☎ 061 415 43 28<br/>Hänggi Philipp<br/><a href="mailto:p.haenggi@primeo-energie.ch">p.haenggi@primeo-energie.ch</a></p>            | <p>Elektrizitätszähler<br/>Compteurs d'électricité<br/>Contatori d'elettricità<br/>Electricity meters</p> | E26    |
| <p>CKW AG<br/>Zählerabteilung<br/>Rathausen 1<br/>6032 Emmen</p> <p>☎ 041 249 56 53<br/>Rast André<br/><a href="mailto:andre.rast@ckw.ch">andre.rast@ckw.ch</a></p>                                                           | <p>Elektrizitätszähler<br/>Compteurs d'électricité<br/>Contatori d'elettricità<br/>Electricity meters</p> | E28    |
| <p>Stadtwerk Winterthur<br/>Eichstelle für Elektrizität<br/>Untere Schöntalstrasse 12<br/>8402 Winterthur</p> <p>☎ 052 267 64 76<br/>Trinkl Simon<br/><a href="mailto:simon.trinkl@win.ch">simon.trinkl@win.ch</a></p>        | <p>Elektrizitätszähler<br/>Compteurs d'électricité<br/>Contatori d'elettricità<br/>Electricity meters</p> | E30    |

| Firma • Société • Ditta •<br>Adresse • Indirizzo                                                                                                                                                                                                                         | Bereich • Domaine • Settore                                                                     | Nr.<br>N° |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Energie Service Biel/Bienne<br>ESB<br>Eichstelle<br>Gottstattstrasse 4<br>2504 Biel<br>☎ 032 321 12 80<br>Beyeler Willy<br><a href="mailto:willy.beyeler@esb.ch">willy.beyeler@esb.ch</a>                                                                                | Elektrizitätszähler<br>Compteurs d'électricité<br>Contatori d'elettricità<br>Electricity meters | E32       |
| AEW Energie AG<br>Eichstelle<br>Sägestrasse 6<br>5600 Lenzburg<br>☎ 062 885 47 58<br>Gloor Beat<br><a href="mailto:beat.gloor@aw.ch">beat.gloor@aw.ch</a>                                                                                                                | Elektrizitätszähler<br>Compteurs d'électricité<br>Contatori d'elettricità<br>Electricity meters | E40       |
| Romande Energie SA<br>Groupement Romand pour la<br>révision des compteurs élec-<br>triques<br>Route d'Evian 39<br>1845 Noville<br>☎ 021 989 17 74<br>Castineira Miguel<br><a href="mailto:miguel.castineira@romande-energie.ch">miguel.castineira@romande-energie.ch</a> | Elektrizitätszähler<br>Compteurs d'électricité<br>Contatori d'elettricità<br>Electricity meters | E45       |
| Società Elettrica Sopraceneri-<br>na SA (SES)<br>Laboratorio di verificaione<br>Via Angelo Nessi 1<br>6601 Locarno<br>☎ 091 756 92 21<br>Weick Andrea<br><a href="mailto:e46@ses.ch">e46@ses.ch</a>                                                                      | Elektrizitätszähler<br>Compteurs d'électricité<br>Contatori d'elettricità<br>Electricity meters | E46       |
| Enersuisse AG<br>Überlandstrasse 2<br>8953 Dietikon<br>☎ 058 306 33 77<br>Stefan Schulthess<br><a href="mailto:stefan.schulthess@enersuisse.ch">stefan.schulthess@enersuisse.ch</a>                                                                                      | Elektrizitätszähler<br>Compteurs d'électricité<br>Contatori d'elettricità<br>Electricity meters | E51       |

| Firma • Société • Ditta •<br>Adrese • Indrizzi                                                                                                                                   | Bereich • Domaine • Settore                                                                     | Nr. N° |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| CALIGYR AG<br>Eichstelle<br>Alte Steinhauserstrasse 18<br>6330 Cham<br>☎ 041 935 62 47<br>Reinacher Martin<br><a href="mailto:eichstelle@caligyr.com">eichstelle@caligyr.com</a> | Elektrizitätszähler<br>Compteurs d'électricité<br>Contatori d'elettricità<br>Electricity meters | E52    |

| Firma • Société • Ditta •<br>Adresse • Indirizzo                                                                                                                                                     | Bereich • Domaine • Settore                                                                                                                                                                                                  | Nr.<br>N° |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <p>Wohlgroth AG<br/>Eschenstrasse 8<br/>8603 Schwerzenbach<br/>☎ 044 806 60 22<br/>Michel Rolf<br/><a href="mailto:rolf.michel@wohlgroth.ch">rolf.michel@wohlgroth.ch</a></p>                        | <p>Gaszähler, Mengenumwerter<br/>Compteurs de gaz, dispositifs de conversion<br/>Contatori di gas, correttore di quantità di gas<br/>Gasmeters, gas volume conversion devices</p>                                            | G02       |
| <p>GWF AG<br/>Obergrundstrasse 119<br/>6005 Luzern<br/>☎ 041 319 51 39<br/>Birrner Thomas<br/><a href="mailto:thomas.birrner@gwf.ch">thomas.birrner@gwf.ch</a></p>                                   | <p>Gaszähler, Mengenumwerter<br/>Compteurs de gaz, dispositifs de conversion<br/>Contatori di gas, correttore di quantità di gas<br/>Gasmeters, gas volume conversion devices</p>                                            | G04       |
| <p>Christian Friedli AG<br/>Industriestrasse 8<br/>8355 Aadorf<br/>☎ 052 366 26 30<br/>Friedli Patric<br/><a href="mailto:patric.friedli@friedli-aadorf.ch">patric.friedli@friedli-aadorf.ch</a></p> | <p>Balgengaszähler<br/>Compteurs de gaz à parois déformables<br/>Contatori a pareti deformabili<br/>Diaphragm gas meters</p>                                                                                                 | G07       |
| <p>Energie 360° AG<br/>Aargauerstrasse 182<br/>8010 Zürich<br/>☎ 079 609 21 21<br/>Ferrante Marco<br/><a href="mailto:marco.ferrante@energie360.ch">marco.ferrante@energie360.ch</a></p>             | <p>Gaszähler, Mengenumwerter<br/>Compteurs de gaz, dispositifs de conversion de<br/>quantités de gaz<br/>Contatori di gas<br/>dispositivi di conversione di quantità di gas<br/>Gasmeters, gas volume conversion devices</p> | G19       |

| Firma • Société • Ditta •<br>Adrese • Indrizzi                                                                                                                                                                  | Bereich • Domaine • Settore                                                                                       | Nr. N° |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| INTEGRA METERING AG<br>Ringstrasse 75<br>4106 Therwil<br>☎ 061 725 12 13<br>Fayssaud Jean-Marc<br><a href="mailto:jean-marc.fayssaud@integra-metering.com">jean-marc.fayssaud@integra-metering.com</a>          | Messmittel für thermische Energie<br>Compteurs d'énergie thermique<br>Contatori di energia termica<br>Heat meters | T02    |
| GWF AG<br>Obergrundstrasse 119<br>6005 Luzern<br>☎ 041 319 51 39<br>Birrer Thomas<br><a href="mailto:thomas.birrer@gwf.ch">thomas.birrer@gwf.ch</a>                                                             | Messmittel für thermische Energie<br>Compteurs d'énergie thermique<br>Contatori di energia termica<br>Heat meters | T03    |
| Sontex SA<br>Rue de la Gare 27<br>2605 Sonceboz<br>☎ 032 488 30 16<br>Chardin Mathilde<br><a href="mailto:mathilde.chardin@sontex.ch">mathilde.chardin@sontex.ch</a>                                            | Messmittel für thermische Energie<br>Compteurs d'énergie thermique<br>Contatori di energia termica<br>Heat meters | T04    |
| Services Industriels de Lau-<br>sanne<br>Chemin Pierre-de-Plan 6<br>1005 Lausanne<br>☎ 021 315 84 16<br>Schopfer Anthony-Jack<br><a href="mailto:anthony.schopfer@lausanne.ch">anthony.schopfer@lausanne.ch</a> | Wärmezähler<br>Compteurs d'énergie thermique<br>Contatori di energia termica<br>Heat meters                       | T06    |
| Industrielle Werke Basel IWB<br>Zählerabteilung/Eichstelle<br>Margarethenstrasse 40<br>4002 Basel<br>Weber Steffen<br><a href="mailto:steffen.weber@IWB.ch">steffen.weber@IWB.ch</a>                            | Wärmezähler<br>Compteurs d'énergie thermique<br>Contatori di energia termica<br>Heat meters                       | T08    |

| Firma • Société • Ditta •<br>Adresse • Indirizzo                                                                                                                                                                                               | Bereich • Domaine • Settore                                                                                                                                                                  | Nr.<br>N° |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Paul Scherrer Institut<br>Sektion Messwesen, Eichstelle<br>Forschungsstrasse 111<br>5232 Villigen PSI<br>☎ 056 310 46 85<br>Dr. Kasprzak Malgorzata<br>Magdalena<br><a href="mailto:malgorzata.kasprzak@psi.ch">malgorzata.kasprzak@psi.ch</a> | Strahlenschutzmessmittel<br>Instruments de mesure pour la radioprotection<br>Strumenti di misura per la radioprotezione<br>Measuring instruments for radioprotection                         | I01       |
| Institut de radiophysique<br>appliquée<br>Grand-Pré 1<br>1007 Lausanne<br>☎ 021 314 81 65<br>Dr. Bailat Claude<br><a href="mailto:claud.bailat@chuv.ch">claud.bailat@chuv.ch</a>                                                               | Messmittel für ionisierende Strahlung<br>Instruments de mesure pour rayonnement<br>ionisant<br>Strumenti di misura per radiazioni ionizzante<br>Measuring instruments for ionizing radiation | I02       |
| Mobatime AG<br>Stettbachstrasse 5<br>8600 Dübendorf<br>☎ 044 802 75 75<br>Rurale Walter<br><a href="mailto:wrurale@mobatime.ch">wrurale@mobatime.ch</a>                                                                                        | Strassenverkehrsmessgeräte<br>Instruments de mesure du trafic routier<br>Strumenti di misura per il traffico stradale<br>Road traffic measuring instruments                                  | P07       |
| Auto Meter AG<br>Instrumente, Autoelektronik<br>Grabenhofstrasse 3<br>6010 Kriens<br>☎ 041 349 40 87<br>Stankovic Srdjan<br><a href="mailto:srdjan.stankovic@autometer.ch">srdjan.stankovic@autometer.ch</a>                                   | Strassenverkehrsmessgeräte<br>Instruments de mesure du trafic routier<br>Strumenti di misura per il traffico stradale<br>Road traffic measuring instruments                                  | P08       |
| Krautli AG<br>Badenerstrasse 41<br>8104 Weiningen<br>☎ 044 439 66 35<br>Massimo Lacovo<br><a href="mailto:m.iacovo@krautli.ch">m.iacovo@krautli.ch</a>                                                                                         | Strassenverkehrsmessgeräte<br>Instruments de mesure du trafic routier<br>Strumenti di misura per il traffico stradale<br>Road traffic measuring instruments                                  | P09       |

| Firma • Société • Ditta •<br>Adrese • Indrizzi | Bereich • Domaine • Settore | Nr. N° |
|------------------------------------------------|-----------------------------|--------|
|------------------------------------------------|-----------------------------|--------|

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <p>Marxer Novotech AG<br/>Kastellstrasse 4<br/>8623 Wetzikon<br/>☎ 043 495 26 26<br/>Thierfelder Christian<br/><a href="mailto:christian.thierfelder@novotech.ch">christian.thierfelder@novotech.ch</a></p> | <p>Abgasmessmittel für Feuerungsanlagen<br/>Instruments de mesure des effluents par les<br/>installations de chauffage<br/>Strumenti di misurazione dei gas di scarico<br/>degli impianti di combustione<br/>Measuring instruments for combustion gas</p> | F05 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <p>Testo AG<br/>Isenrietstrasse 32<br/>8617 Mönchaltorf<br/>☎ 032 374 25 44<br/>Thommen Mirco<br/><a href="mailto:m.thommen@testo.ch">m.thommen@testo.ch</a></p> | <p>Abgasmessmittel für Feuerungsanlagen<br/>Instruments de mesure des effluents par les<br/>installations de chauffage<br/>Strumenti di misurazione dei gas di scarico<br/>degli impianti di combustione<br/>Measuring instruments for combustion gas</p> | F09 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

|                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <p>Anapol Gerätetechnik AG<br/>Moosweg 1<br/>2555 Brügg<br/>☎ 032 374 26 45<br/>Romano Giuliano<br/><a href="mailto:g.romano@geraete-technik.ch">g.romano@geraete-technik.ch</a></p> | <p>Abgasmessmittel für Feuerungsanlagen<br/>Instruments de mesure des effluents par les<br/>installations de chauffage<br/>Strumenti di misurazione dei gas di scarico<br/>degli impianti di combustione<br/>Measuring instruments for combustion gas</p> | F10 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <p>KULL INSTRUMENTS GMBH<br/>Zelglimatte 3<br/>6260 Reiden<br/>☎ 062 797 44 33<br/>Eigen Stefan<br/><a href="mailto:eigen@kull-instruments.ch">eigen@kull-instruments.ch</a></p> | <p>Abgasmessmittel für Feuerungsanlagen<br/>Instruments de mesure des effluents par les<br/>installations de chauffage<br/>Strumenti di misurazione dei gas di scarico<br/>degli impianti di combustione<br/>Measuring instruments for combustion gas</p> | F12 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

# Verzeichnis Prüflabore

## Registre des laboratoires de test

### Elenco dei laboratori di prova

| Firma • Société • Ditta •<br>Adresse • Indirizzo                                                                                                                                                            | Bereich • Domaine • Settore                                                                                                                       | Nr.<br>N° |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <p>Pfiffner Messwandler AG<br/>Lindenplatz 17<br/>5042 Hirschthal<br/>☎062 739 29 01<br/>Elmiger Florian<br/><a href="mailto:florian.elmiger@pmw.ch">florian.elmiger@pmw.ch</a></p>                         | <p>Messwandler verschiedener Hersteller<br/>Transformateurs de mesure de différents fabricants<br/>Trasformatori di misura di vari produttori</p> | PFI       |
| <p>MBS AG<br/>Eisbachstrasse 51<br/>74429 Sulzbach-Laufen,<br/>Germany<br/>☎0049 7976 9851 - 650<br/>Hennig Rudolf<br/><a href="mailto:rudolf.hennig@mbs-ag.com">rudolf.hennig@mbs-ag.com</a></p>           | <p>Nur eigene Messwandler<br/>Transformateurs de mesure MBS uniquement<br/>Solo trasformatori di misura MBS</p>                                   | MBS       |
| <p>APTOMET AG<br/>Messtechnik und Kalibrierung<br/>Luppmenstrasse 3<br/>8320 Fehraltorf<br/>☎031 934 06 02<br/>Geisler Marco<br/><a href="mailto:marco.geisler@aptomet.ch">marco.geisler@aptomet.ch</a></p> | <p>Messwandler verschiedener Hersteller<br/>Transformateurs de mesure de différents fabricants<br/>Trasformatori di misura di vari produttori</p> | APT       |
| <p>ABB Schweiz AG<br/>Bruggerstrasse 66<br/>5400 Baden<br/>☎0844 845 845<br/>Jan Wendsche<br/><a href="mailto:ch-elds-projectmanagement@abb.com">ch-elds-projectmanagement@abb.com</a></p>                  | <p>Messwandler verschiedener Hersteller<br/>Transformateurs de mesure de différents fabricants<br/>Trasformatori di misura di vari produttori</p> | ABB       |

# Kontaktpersonen im METAS

## Personnes à contacter à METAS

### Persone da contattare nel METAS

---

Aufsicht und Nachträgliche Kontrolle  
Surveillance et contrôle ultérieur  
Sorveglianza e controllo ulteriore

Biedermann Peter

☎ 058 387 08 12

☎ 079 849 89 43

Hammer Patrik

☎ 058 387 03 45

Braun Ramon

☎ 058 387 08 11

[aufsicht.surveillance@metas.ch](mailto:aufsicht.surveillance@metas.ch)

Fertigpackungen / MeAV  
Préemballages / ODqua  
Imballaggi preconfezionati

Weber Magali

☎ 058 387 08 20

[prepackages@metas.ch](mailto:prepackages@metas.ch)

Marktüberwachung und Nachschau  
Surveillance du marché et inspection générale  
Sorveglianza del mercato ed ispezione generale

Ebener Hans-Anton

☎ 058 387 03 33

[market.surveillance@metas.ch](mailto:market.surveillance@metas.ch) ☎ 076 456 55 43

Eichstellen  
Laboratoires de vérification  
Laboratori di verificaione

Dänzer Daniel

☎ 058 387 03 84

[eichstellen@metas.ch](mailto:eichstellen@metas.ch)

☎ 076 697 03 84

Losverwaltung und -administration statistisches  
Prüfverfahren für Elektrizitätszähler  
Gestion des lots et administration du contrôle  
statistique pour compteurs électriques  
Gestione dei lotti e amministrazione statistica  
per contatori d'eletricità

Mosimann Sven

☎ 058 387 08 16

[zlst@metas.ch](mailto:zlst@metas.ch)

Messwandler  
Transformateur de mesure  
Trasformatore di misura

Läderach Silvio

☎ 058 387 08 14

[messwandler@metas.ch](mailto:messwandler@metas.ch)

Administration  
Administration  
Amministrazione

[sekretariat@metas.ch](mailto:sekretariat@metas.ch)

☎ 058 387 01 11

Eichausrüstung  
Équipement de vérification  
Equipaggiamento di verificaione

Braun Ramon / Sekretariat ☎ 058 387 01 11

[aufsicht.surveillance@metas.ch](mailto:aufsicht.surveillance@metas.ch) /

[sekretariat@metas.ch](mailto:sekretariat@metas.ch)

### Eidgenössisches Institut für Metrologie METAS

Lindenweg 50, 3003 Bern-Wabern, Schweiz

Telefon +41 58 387 01 11

Telefax +41 58 387 02 10

[www.metas.ch](http://www.metas.ch)